

SAMSUNG

HW-J8500R

HW-J8501R

Руководство пользователя

Удивительные возможности

Благодарим за приобретение устройства компании Samsung.
Для наилучшего обслуживания зарегистрируйте свое устройство по адресу:

www.samsung.com/register

МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ ДЛЯ БЕЗОПАСНОГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ

ВО ИЗБЕЖАНИЕ ПОРАЖЕНИЯ ЭЛЕКТРИЧЕСКИМ ТОКОМ НЕ ОТКРЫВАЙТЕ КРЫШКУ (ИЛИ ЗАДНЮЮ ПАНЕЛЬ) УСТРОЙСТВА.

ВНУТРИ УСТРОЙСТВА ОТСУТСТВУЮТ ДЕТАЛИ, РЕМОНТ КОТОРЫХ МОЖЕТ ВЫПОЛНЯТЬ ПОЛЬЗОВАТЕЛЬ. ОБСЛУЖИВАНИЕ ДОЛЖНО ПРОИЗВОДИТЬСЯ КВАЛИФИЦИРОВАННЫМИ СПЕЦИАЛИСТАМИ.

 <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; text-align: center;"> ВНИМАНИЕ ОПАСНОСТЬ ПОРАЖЕНИЯ ЭЛЕКТРИЧЕСКИМ ТОКОМ НЕ ОТКРЫВАТЬ! </div> 		Этот символ свидетельствует о наличии внутри устройства высокого напряжения. Любой контакт с деталями внутри устройства представляет опасность.
		Этот символ обозначает, что к устройству прилагается важный документ, касающийся основных операций и технического обслуживания.

	Изделие класса II: этот символ означает, что данное изделие не требует заземления.
	Напряжение переменного тока: этот символ означает, что указанное номинальное напряжение относится к переменному току.
	Напряжение постоянного тока: этот символ означает, что указанное номинальное напряжение относится к постоянному току.
	Внимание! Перед использованием ознакомьтесь с инструкциями: этот символ призывает пользователей ознакомиться со сведениями по безопасности, приведенными в руководстве пользователя.
	Символ «не для пищевой продукции» применяется в соответствии с техническим регламентом Таможенного союза "О безопасности упаковки" 005/2011 и указывает на то, что упаковка данного продукта не предназначена для повторного использования и подлежит утилизации. Упаковку данного продукта запрещается использовать для хранения пищевой продукции.
	Символ «петля Мебиуса» указывает на возможность утилизации упаковки. Символ может быть дополнен обозначением материала упаковки в виде цифрового и/или буквенного обозначения.

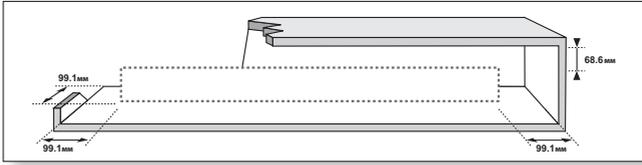
ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ : Чтобы снизить риск возникновения пожара или поражения электрическим током, не подвергайте это устройство воздействию дождя или влаги.

- Чтобы отключить устройство от электросети, необходимо извлечь вилку кабеля питания из розетки, соответственно, вилка всегда должна содержаться в исправном состоянии.

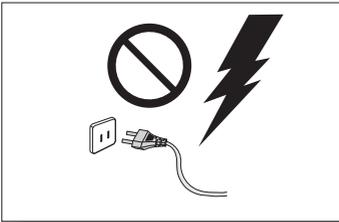
ВНИМАНИЕ

- Не подвергайте это устройство воздействию воды. Не ставьте на устройство предметы, заполненные жидкостью, например вазы.
- Для полного отключения питания устройства следует извлечь вилку из розетки. Поэтому вилка должна быть всегда доступна.

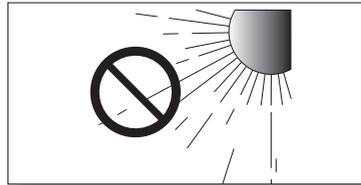
МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ



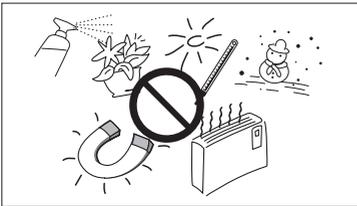
Убедитесь, что бытовой источник питания переменного тока соответствует идентификационной наклейке, расположенной на задней панели вашего устройства. Установите устройство горизонтально на подходящую поверхность (мебель), обеспечив достаточно места вокруг него для вентиляции 7 - 10 см. Убедитесь, что вентиляционные отверстия не перекрыты. Не устанавливайте устройство на усилители или другое оборудование, которое может сильно нагреться. Данное устройство предназначено для продолжительного использования. Для отключения устройства отсоедините сетевую вилку из розетки. Если устройство не используется в течение длительного времени, отключите его от сети.



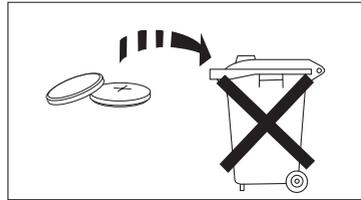
Во время грозы отсоединяйте сетевую вилку от розетки. Скачки напряжения питания во время грозы могут повредить устройство.



Не подвергайте устройство воздействию прямых солнечных лучей и других источников тепла. Это может вызвать перегрев и привести к неисправности устройства.



Защищайте проигрыватель от попадания влаги (например, вода из вазы), не подвергайте его чрезмерному нагреванию (например, не ставьте рядом с камином) и не оставляйте вблизи устройств, излучающих сильные магнитные или электрические поля. В случае неисправной работы устройства отсоедините кабель питания от источника переменного тока. В случае неисправной работы устройства отсоедините кабель питания от источника переменного тока. Устройство предназначено только для личного использования. При хранении устройства в условиях низкой температуры возможно образование конденсата. При транспортировке устройства в зимнее время не включайте его приблизительно в течение 2 часов, пока температура устройства не достигнет комнатной температуры.



Батареи, используемые в данном устройстве, содержат вредные для окружающей среды химические элементы.

Не выбрасывайте батареи в корзину с бытовыми отходами.

Не бросайте батареи в огонь.

Не допускайте короткого замыкания или нагревания батарей, не разбирайте их.

При неправильной замене батареи существует опасность взрыва.

Для замены используйте только такие же или аналогичные батареи.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ. НЕ ДОПУСКАЙТЕ ПРОГЛАТЫВАНИЯ – ОПАСНОСТЬ ХИМИЧЕСКОГО ОЖОГА.

[Пульз дистанционного управления поставляется с ней] Данное устройство содержит батарею типа "таблетка". Если произошло проглатывание батареи типа "таблетка", через 2 часа это вызовет серьезные внутренние ожоги и может стать причиной смерти. Храните новые и использованные батареи в недоступном для детей месте. Если в батарейный отсек надежно не закрывается, прекратите использование устройства и держите его подальше от детей. Если вы подозреваете, что батарея была проглочена, немедленно обратитесь к врачу.

СОДЕРЖАНИЕ

2 НАЧАЛО РАБОТЫ

- 2 Меры предосторожности
- 5 Комплект поставки

6 ОПИСАНИЕ

- 6 Верхняя/Передняя панель
- 7 Задняя/Нижняя панель
- 8 Пульт дистанционного управления

10 УСТАНОВКА

- 10 Установка системы Soundbar
- 10 Установка на стене
- 14 Помещение устройства Soundbar на подставку телевизора
- 15 Установка устройства Soundbar в качестве свободного устройства
- 16 Сборка зажима для проводов
- 16 Установка Колпачков (4 шт.) на сабвуфер

17 ПОДКЛЮЧЕНИЯ

- 17 Подключение сабвуфера
- 19 Подключение к телевизору
- 19 Варианты подключения к ТВ с помощью кабеля HDMI (цифрового)
- 19 Подключение к ТВ при помощи цифрового оптического кабеля
- 20 TV SoundConnect
- 21 Подключение к внешним устройствам
- 21 Кабель HDMI
- 22 Оптический или аналоговый аудио-кабель

23 ФУНКЦИИ

- 23 Режим входа
- 24 Bluetooth
- 26 Использование приложения Multiroom
- 28 Использование функции режима ожидания сети
- 29 Обновление по

31 ПОИСК И УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

- 31 Поиск и устранение неисправностей

32 ПРИЛОЖЕНИЕ

- 32 Технические характеристики

- Рисунки и иллюстрации в данном руководстве пользователя представлены только для справки. Они могут отличаться от реального внешнего вида устройства.
- Плата за обслуживание может взиматься в следующих случаях.
 - (a) Если вы вызовете специалиста, и он не обнаружит неисправности устройства (это возможно, если вы не знакомы с настоящим руководством).
 - (b) Если вы передадите устройство в ремонтный центр, и его специалисты не обнаружат неисправности (это возможно, если вы не знакомы с настоящим руководством).
- Размер этой платы будет сообщен вам перед тем, как сотрудник компании выедет на место.

КОМПЛЕКТ ПОСТАВКИ

ПЕРЕД ПРОЧТЕНИЕМ РУКОВОДСТВА ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ

Перед прочтением данного руководства пользователя обратите внимание на следующие термины.

► Значки, используемые в данном руководстве

Значок	Термин	Определение
	Внимание	Этот значок присутствует в тех случаях, когда функция не работает или возможна отмена настроек.
	Примечание	Означает советы или инструкции, помогающие при использовании различных функций.

Проверьте наличие входящих в комплект принадлежностей, перечисленных ниже.

Основное устройство

			
Пульт дистанционного управления / Литиевая батарея (3 В : CR2032)	Кабель Питания	Адаптер переменного/ постоянного тока	Кабель HDMI
			
Зажим для проводов	Фиксатор опоры	Кронштейн для крепления к стене	Держатель винта 1 : 4 шт.
			Держатель винта 2 : 4 шт.

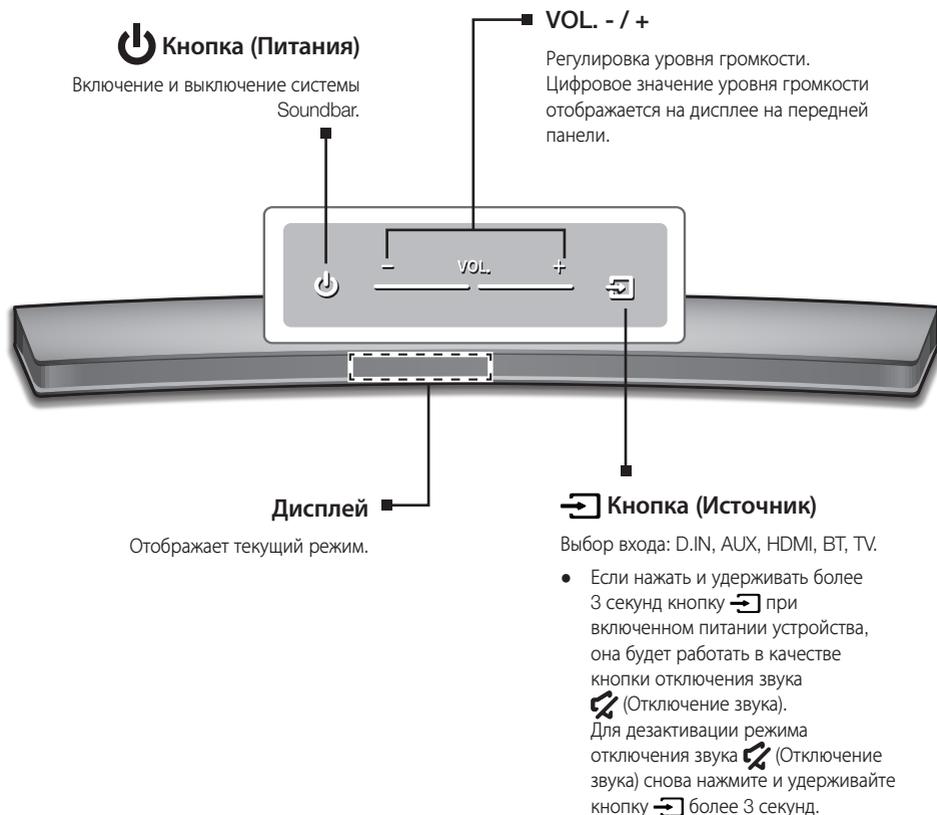
Сабвуфер

			
Кабель Питания	Защитная ножка: 4 шт.	Винт самонарезающий: 4 шт.	Резиновая прокладка: 4 шт.



- Внешний вид принадлежностей может отличаться от изображений в настоящем руководстве.

ВЕРХНЯЯ/ПЕРЕДНЯЯ ПАНЕЛЬ

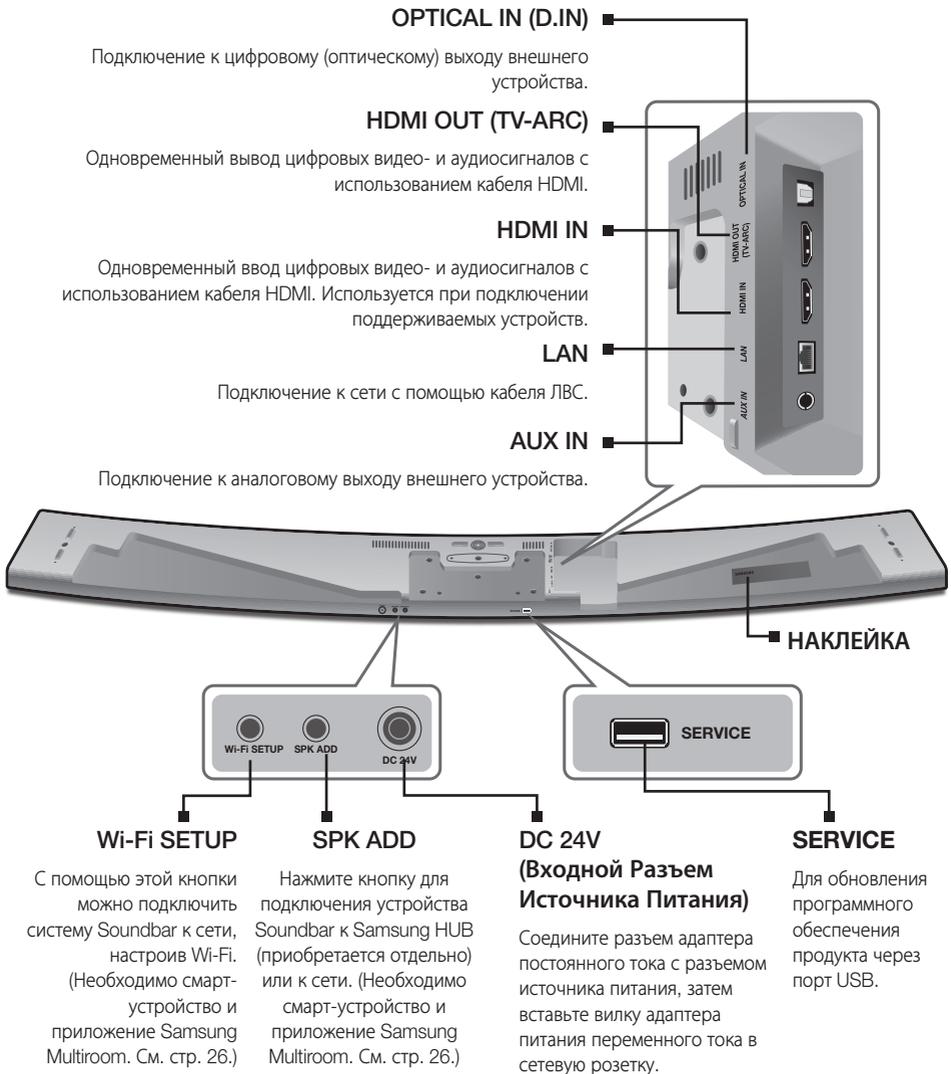


- Перед очисткой устройства отсоедините кабель питания от сетевой розетки и протрите устройство мягкой сухой тканью. Алюминий является электростатическим материалом, поэтому может произойти статический разряд.



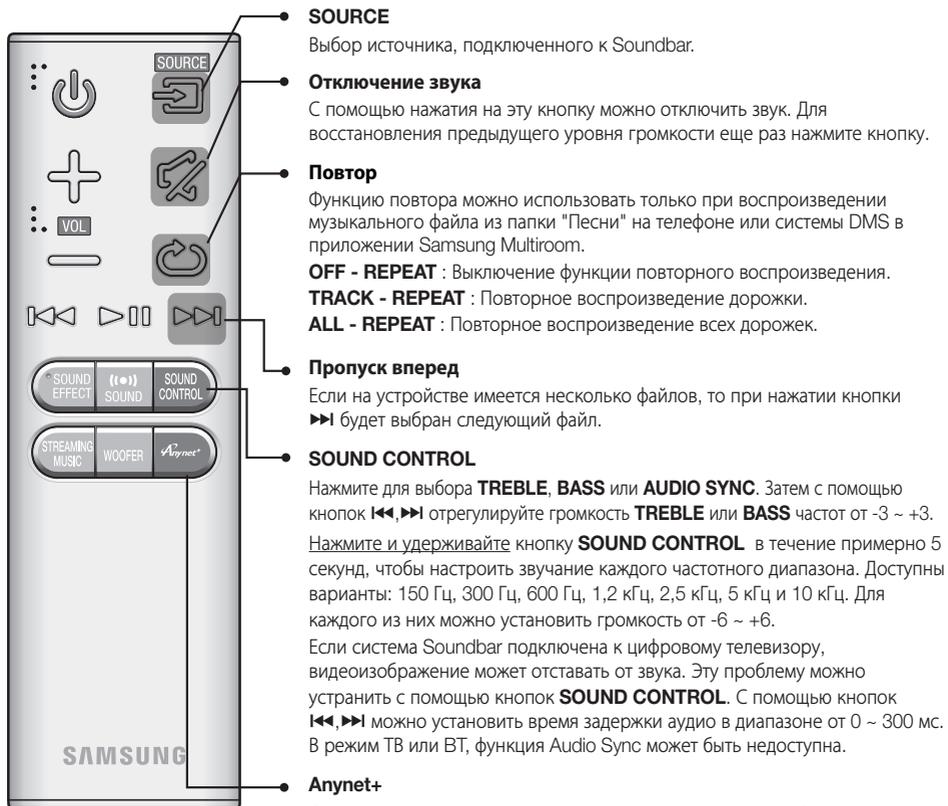
- При подключении кабеля питания переменного тока кнопка питания заработает через 4–6 секунд.
- После включения питания устройство сможет воспроизводить звук через 4 - 5 секунд.
- Если требуется прослушивать звук только через систему Soundbar, необходимо отключить динамики телевизора в меню настройки звука телевизора. См. руководство пользователя, прилагаемое к ТВ.

ЗАДНЯЯ/НИЖНЯЯ ПАНЕЛЬ



- При отсоединении кабеля питания адаптера питания переменного тока от розетки держите его за вилку. Не тяните за кабель питания.
- Не следует подключать это устройство или другие компоненты к розетке переменного тока пока не будут выполнены все подключения компонентов.
- Убедитесь в ровном положении адаптера переменного/постоянного тока на столе или полу. Если поместить адаптер переменного/постоянного тока так, что он висит с направленным вверх входным сетевым шнуром, вода или другие посторонние вещества могут проникнуть в адаптер и привести к его неисправности.

ПУЛЬТ ДИСТАНЦИОННОГО УПРАВЛЕНИЯ

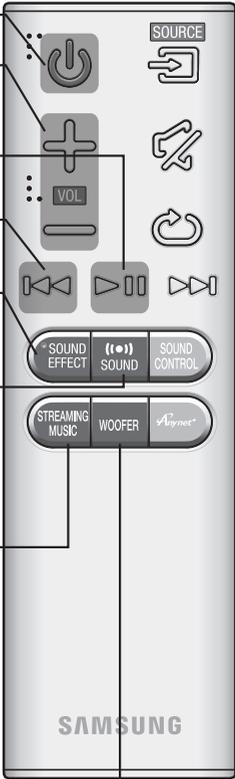


* Auto Power Link
При включении телевизора автоматически включается Soundbar, подключенный как источник через оптическое соединение.
(См. стр. 20)
Функция Auto Power Link доступна лишь в режиме **D.IN**.

Для включения функции **Wi-Fi SETUP** нажмите и удерживайте в течение 7 секунд кнопку **Anynet+** на пульте дистанционного управления.

Для управления телевизором используйте прилагаемый пульт дистанционного управления.

8



Питания
Включение и выключение системы Soundbar.

Громкость
Настройка уровня громкости устройства.

Воспроизведение/Пауза
Используйте кнопку **▶||** для временной приостановки воспроизведения файла. При повторном нажатии кнопки **▶||** воспроизведение выбранного файла возобновляется.

Пропуск Назад
Если на устройстве имеется несколько файлов, то при нажатии кнопки **◀◀** будет выбран предыдущий файл.

SOUND EFFECT
Можно выбрать из 6 звуковых эффектов: **STANDARD (Исходный Звук), MUSIC, CLEAR VOICE, SPORTS, MOVIE** и **NIGHT MODE** в зависимости от типа воспроизводимого содержимого.
Выберите режим **STANDARD** для прослушивания исходного звука без изменений.

(●●) SOUND
Объемный звук добавляет глубину и объемность звука. Непрерывно нажимая кнопку **(●●) SOUND**, можно пролистать настройки параметра Объемный звук: **ON - SURROUND SOUND, OFF - SURROUND SOUND**.

STREAMING MUSIC
При нажатии кнопки **STREAMING MUSIC** можно прослушивать передачи радиостанций, транслируемые через Интернет. При каждом нажатии этой кнопки система Soundbar переключается на следующую станцию по умолчанию, циклически переходя между 3 станциями по умолчанию.
Для использования функции **STREAMING MUSIC** система Soundbar должна быть подключена к сети. (см. стр. 28).

DRC (Dynamic Range Control) *
Позволяет применить управление динамическим диапазоном к аудиоформатам Dolby Digital.

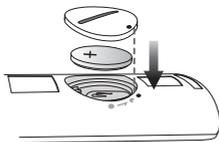
Нажмите и удерживайте кнопку **STREAMING MUSIC**, при этом функция DRC (Dynamic Range Control) переключится между значениями **ON** и **OFF**.

WOOFER
Нажмите кнопку **WOOFER**. Затем с помощью кнопок **◀◀**, **▶▶** настройте громкость сабвуфера от -12, -6 ~ +6.
Для включения функции **SPK ADD** системы Soundbar нажмите и удерживайте в течение 5 секунд кнопку **WOOFER** на пульте дистанционного управления.

УСТАНОВКА БАТАРЕЙ В ПУЛЬТ ДИСТАНЦИОННОГО УПРАВЛЕНИЯ



1. С помощью подходящей монетки поверните крышку отсека для батарей в пульте дистанционного управления против часовой стрелки и снимите ее, как показано на рисунке выше.



2. Вставьте литиевую батарею напряжением 3 В. Обратите внимание, что положительный полюс (+) должен быть направлен вверх. Установите крышку отсека для батарей и выровняйте значки '●' как показано на рисунке выше.



3. С помощью подходящей монетки поворачивайте крышку отсека для батарей в пульте дистанционной управления в направлении по часовой стрелке до тех пор, пока она не встанет на место.

УСТАНОВКА СИСТЕМЫ SOUNDBAR

УСТАНОВКА НА СТЕНЕ

► Меры предосторожности при установке

- Устанавливайте устройство только на вертикальных стенах.
- Не выбирайте для установки помещения с высокой температурой или влажностью, а также стены, не способные выдержать вес устройства.
- Проверьте прочность стены. Если стена недостаточно прочная, укрепите ее или установите устройство на другой стене, способной выдержать вес устройства.
- Приобретите и используйте крепежные винты или дюбели в соответствии с типом стены (штукатурка, сталь, дерево и т. д.).
Если возможно, закрепите винты в стойках каркаса стены.
- При приобретении винтов для настенного монтажа необходимо учитывать тип и толщину стены, на которую устанавливается Soundbar.
 - Диаметр : M5
 - Длина : рекомендуемая длина – не менее 35 мм.
- Кабели, подключаемые к внешним устройствам, следует подсоединить к данному устройству до его крепления на стену.
- Перед установкой обязательно убедитесь, что устройство выключено и отсоединено от электросети. В противном случае это может привести к поражению электрическим током.

Проверьте наличие входящих в комплект принадлежностей, перечисленных ниже.



Держатель винта 1 :
4 шт.



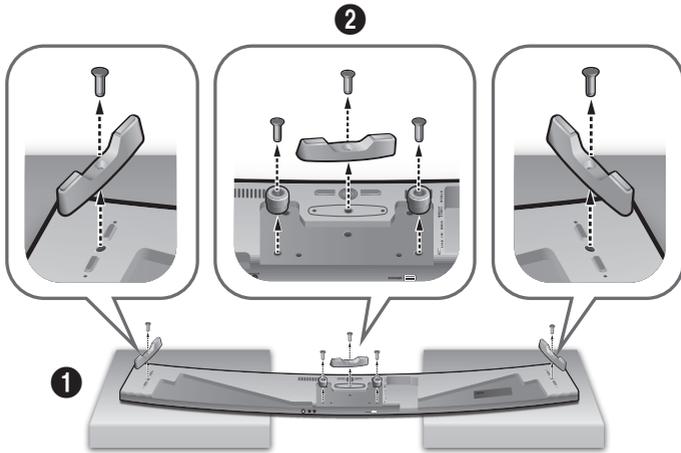
Держатель винта 2 :
4 шт.



**Кронштейн для
крепления к стене**



Фиксатор опоры



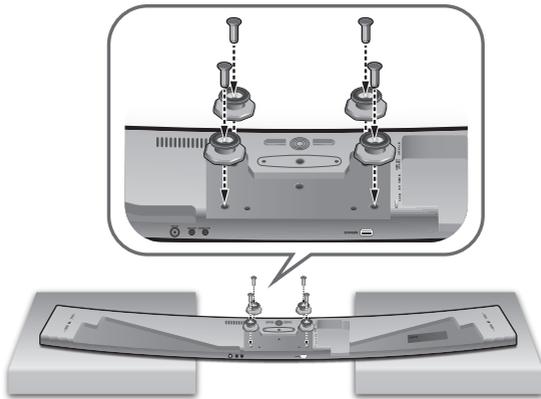
1. Положите систему Soundbar, как показано на рисунке. Следите, чтобы кнопки не были прижаты к поверхности.
2. Если установлены **Крепежная ножка** (3 шт.) и **Крепление-держатель** (2 шт.), снимите их.



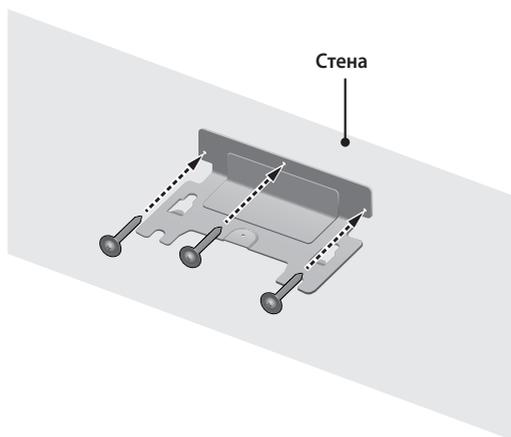
Крепежная ножка



Крепление-держатель



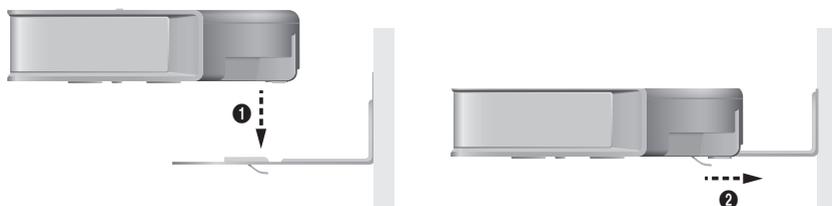
3. Закрепите **Держатель винта 1** (4 шт.) и **Держатель винта 2** (для крепления основного устройства) (4 шт.) крепко в отверстия системы Soundbar, как показано на рисунке.



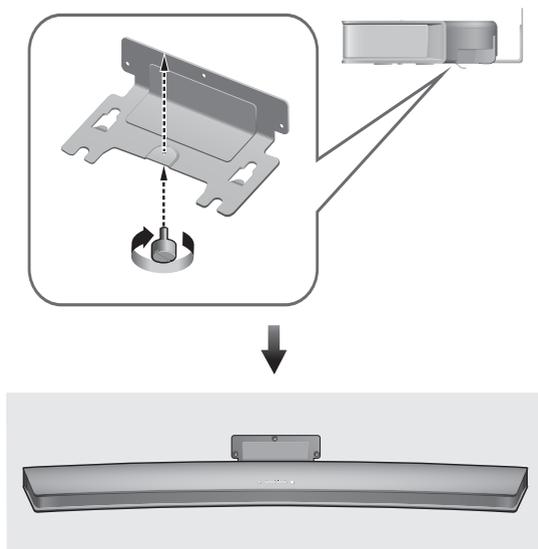
4. Вставьте **Винты для установки на стену** в 3 отверстия один за другим для закрепления **Кронштейн для крепления к стене** на стене.



- Рекомендуемый винт: М5



5. Пosaдите систему Soundbar на **Кронштейн для крепления к стене**, в последовательности, показанной на рисунке ниже (**1** → **2**).



6. Зафиксируйте **Фиксатор опоры** (для фиксации настенного крепления), чтобы соединить **Кронштейн для крепления к стене** с системой Soundbar.



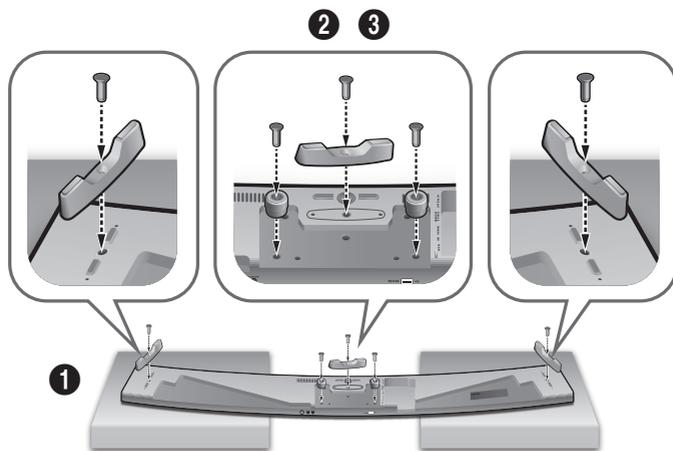
- **Винты для установки на стену** не входят в комплект поставки.
- Так как требуются различные типы винтов для установки на стену в зависимости от вашей стены, вы должны проверить вашу стену перед установкой и приобрести соответствующие винты для установки на стену.

ПОМЕЩЕНИЕ УСТРОЙСТВА SOUNDBAR НА ПОДСТАВКУ ТЕЛЕВИЗОРА

Поместите устройство Soundbar на подставку телевизора.



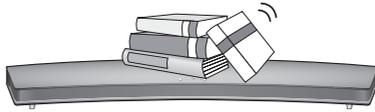
- Если **Крепежная ножка** (3 шт.) и **Крепление-держатель** (2 шт.) не прикреплены к устройству Soundbar, начните с шага 1 ниже. Если же они прикреплены к устройству Soundbar, начните с шага 4.



1. Поместите устройство Soundbar, как показано на рисунке, убедившись, что ни одна из кнопок не прикасается к поверхности, на которой оно располагается. Вы можете использовать упаковку устройства Soundbar для поддержки его краев.
2. Прикрепите **Крепежная ножка** (3 шт.) к устройству Soundbar, используя 3 **Держатель винта 2**, как показано на рисунке. Затяните винты.
3. Аналогичным образом, прикрепите **Крепление-держатель** (2 шт.) к устройству Soundbar, используя 2 **Держатель винта 2**. Затяните винты.

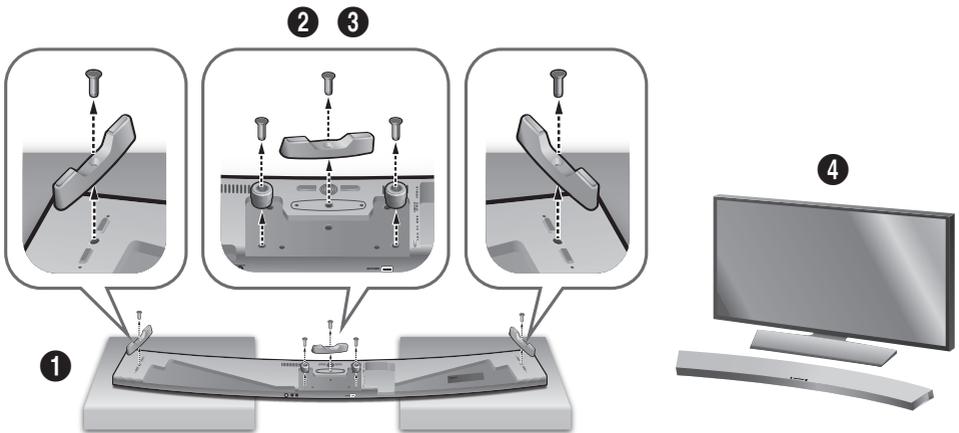


4. Совместите центр устройства Soundbar с центром основания ТВ, а затем осторожно наденьте его на подставку, насколько это возможно, как показано на рисунке. Сохраняйте равновесие ТВ.



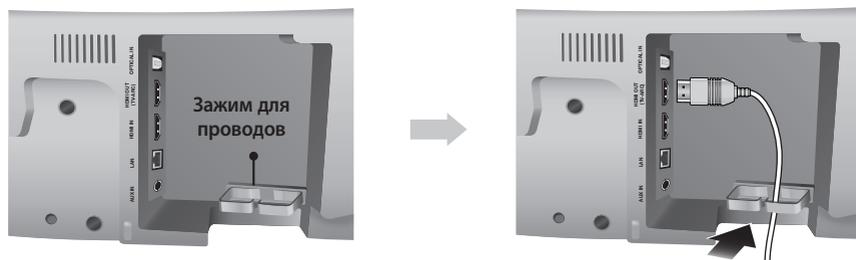
- Не ставьте тяжелые предметы и не вставляйте на основное устройство.

УСТАНОВКА УСТРОЙСТВА SOUNDBAR В КАЧЕСТВЕ СВОБОДНОГО УСТРОЙСТВА



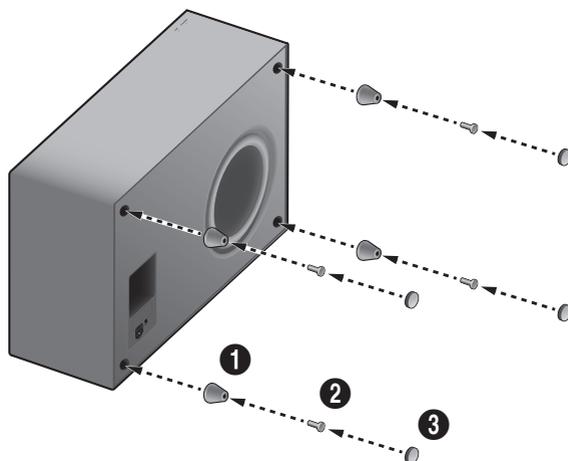
1. Если **Крепежная ножка** и **Крепление-держатель** прикреплены к устройству Soundbar, поместите устройство Soundbar, как показано на рисунке, при этом убедитесь, что ни одна из кнопок не прикасается к поверхности, на которой оно располагается. Вы можете использовать упаковку устройства Soundbar для поддержки его краев.
2. Извлеките **Крепежная ножка** (3 шт) и 3 **Держатель винта 2**, удерживая одну из **Крепежная ножка** вместе с Soundbar, как показано на рисунке.
3. Аналогичным образом, извлеките **Крепление-держатель** (2 шт) и 2 **Держатель винта 2**, удерживая части **Крепление-держатель** вместе с Soundbar.
4. Поместите устройство Soundbar к любое необходимое место.

СБОРКА ЗАЖИМА ДЛЯ ПРОВОДОВ



Для аккуратной прокладки кабелей прикрепите зажим для проводов к устройству, как показано, затем пропустите кабели через зажим.

УСТАНОВКА КОЛПАЧКОВ (4 ШТ.) НА САБВУФЕР



1. Поместите **Защитная ножка** в каждое из 4 отверстий на нижней панели сабвуфера, как показано на рисунке.
2. Вставьте **Винт самонарезающий** в каждое отверстие каждого **Защитная ножка** и затяните.
3. Прикрепите **Резиновая прокладка** к каждому **Защитная ножка**.



- Не следует подключать кабель питания этого устройства или телевизора к сетевой розетке, пока не будут выполнены все подключения компонентов.
- Прежде чем перемещать или устанавливать устройство, обязательно выключите его и отсоедините кабель питания от розетки.

ПОДКЛЮЧЕНИЕ САБВУФЕРА

АВТОМАТИЧЕСКОЕ ПОДКЛЮЧЕНИЕ К САБВУФЕРУ

Ид. подключения сабвуфера предварительно установлен на заводе и при включенном основном устройстве и сабвуфере, их подключение произойдет автоматически (беспроводное подключение).

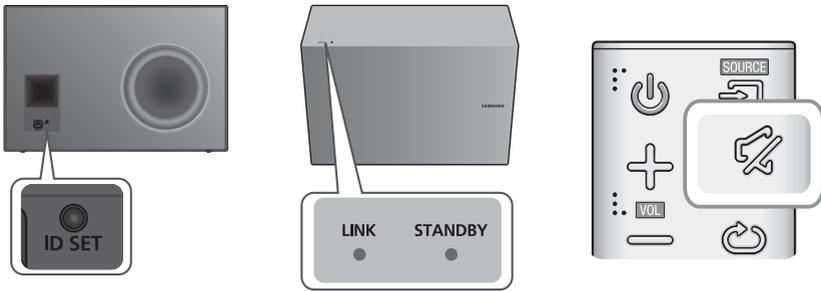
- Когда сабвуфер подключен полностью, синий светодиодный индикатор соединения на сабвуфере перестает мигать и непрерывно горит.

ПОДКЛЮЧЕНИЕ К САБВУФЕРУ ВРУЧНУЮ

Если синий светодиодный индикатор не перестает мигать, когда основное устройство и сабвуфер включены, установите ид., выполнив следующие шаги.



- Важно: Перед началом работы, установите батарею в пульт дистанционного управления. См. стр. 9 для инструкций.



1. Подключите кабели питания основного устройства и сабвуфера к сетевой розетке.
2. Нажимайте кнопку **ID SET** на задней панели сабвуфера тонким острым предметом в течение 5 секунд.
 - Индикатор **STANDBY** погаснет, а индикатор **LINK** (синий) начнет мигать.
3. Пока основное устройство выключено (в режиме ОЖИДАНИЯ), нажмите и удерживайте кнопку  (Отключение звука) на пульте дистанционного управления в течение 5 секунд.
4. Сообщение **ID SET** появится на дисплее Soundbar.
5. Чтобы завершить соединение, пока мигает синий индикатор на сабвуфере, включите основное устройство.
 - Основное устройство и сабвуфер теперь должны быть соединены.
 - Индикатор **LINK** (синий светодиод) на сабвуфере должен гореть непрерывно и не мигать.
 - Если синий индикатор **LINK** не горит непрерывно, процесс соединения не удался. Отключите основное устройство и начните процедуру заново с шага 2.
 - Лучший звук через беспроводной сабвуфер можно получить, выбрав звуковой эффект. (См. стр. 9)



-
- Прежде чем перемещать или устанавливать устройство, обязательно выключите его и отсоедините кабель питания.
 - Если основное устройство выключено, беспроводной сабвуфер будет в режиме ожидания, а светодиод STANDBY на верхней панели начнет непосредственно мигать красным цветом. (без синего светодиода).
 - Если для устройства используется та же частота (2,4 ГГц), что и для Soundbar, то вблизи Soundbar могут иметь место помехи в звуке.
 - Для беспроводной передачи сигналов расстояние от основного устройства до сабвуфера должно составлять около 10 м, однако оно может меняться в зависимости от рабочей среды. Если основное устройство и беспроводной сабвуфер разделяет металлическая, стальная или бетонная стена, то система может не функционировать, так как металл не пропускает радиоволны.
 - Если основное устройство не устанавливает беспроводное соединение с сабвуфером, выполните шаги 1–5 на предыдущей странице для повторной установки соединения.



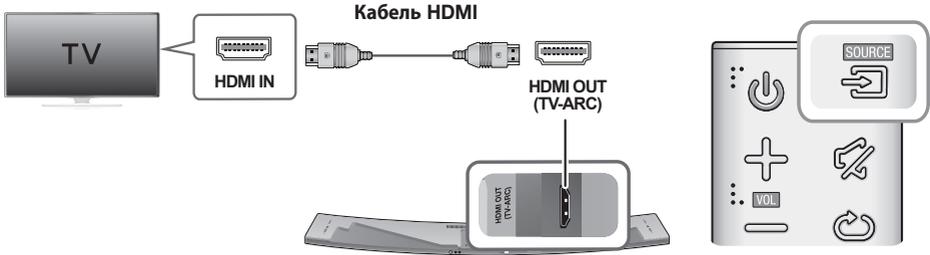
-
- Приемная антенна беспроводной связи встроена в беспроводной сабвуфер. Оберегайте ее от воздействия влаги и прямого попадания воды.
 - Для оптимального прослушивания убедитесь, что в области вокруг беспроводного сабвуфера отсутствуют препятствия.
-

ПОДКЛЮЧЕНИЕ К ТЕЛЕВИЗОРУ



- Важно: Перед началом работы, установите батарейку в пульт дистанционного управления. См. стр. 9 для инструкций.

ВАРИАНТЫ ПОДКЛЮЧЕНИЯ К ТВ С ПОМОЩЬЮ КАБЕЛЯ HDMI (ЦИФРОВОГО)



1. Подключите кабель HDMI в гнездо **HDMI OUT (TV-ARC)** на задней панели устройства и гнездо HDMI IN на телевизоре.
2. Нажмите кнопку  на верхней панели основного устройства или кнопку **SOURCE** на пульте дистанционного управления, чтобы выбрать режим **D.IN.**



- HDMI – это интерфейс, обеспечивающий цифровую передачу видео- и аудиоданных через один разъем.
- Если телевизор оснащен портом ARC, подсоедините кабель HDMI к порту HDMI IN (ARC).
- При возможности рекомендуется использовать кабель HDMI без сердечника. Если это невозможно, выберите кабель HDMI с диаметром не более 14 мм.
- Необходимо включить функцию Anynet+.
- Данная функция недоступна, если кабель HDMI не поддерживает ARC.

ПОДКЛЮЧЕНИЕ К ТВ ПРИ ПОМОЩИ ЦИФРОВОГО ОПТИЧЕСКОГО КАБЕЛЯ



1. Подключите разъем **OPTICAL IN** (аудио) на системе Soundbar к разъему OPTICAL OUT на телевизоре.
2. Нажмите кнопку  на верхней панели основного устройства или кнопку **SOURCE** на пульте дистанционного управления, чтобы выбрать режим **D.IN.**

► Auto Power Link

Если основное устройство подключено к телевизору при помощи цифрового оптического кабеля, активируйте функцию Auto Power (Автоматическое включение питания), чтобы при включении телевизора система Soundbar включалась автоматически.

AUTO POWER LINK	Дисплей
Вкл.	OFF - ANYNET+ / ON - POWER LINK
Выкл.	ON - ANYNET+ / OFF - POWER LINK

1. Подключите систему Soundbar к телевизору с помощью оптического кабеля (не входит в комплект).
2. Нажмите кнопку  на верхней панели основного устройства или кнопку **SOURCE** на пульте дистанционного управления, чтобы выбрать режим **D.IN**.
3. Нажмите кнопку **Anynet+** на пульте дистанционного управления, чтобы включить или выключить функцию Auto Power Link.



- При подключении некоторых устройств функция Автоматическое включение цепи питания может быть недоступна.

TV SOUNDCONNECT

Эта функция позволяет воспроизводить звук, поступающий с телевизора, на устройстве Soundbar, подключенном к телевизору Samsung с поддержкой TV SoundConnect.



1. Включите телевизор и устройство Soundbar.
2. Нажмите кнопку  на верхней панели основного устройства или кнопку **SOURCE** на пульте дистанционного управления, чтобы выбрать режим **TV**.
3. На экране телевизора появится сообщение, требующее подтвердить необходимость включения функции TV SoundConnect.
4. Выберите **<Да>**, чтобы завершить подключение телевизора к устройству Soundbar.



- При сбое в процессе соединения TV SoundConnect, перейдите к SoundConnect в меню звука ТВ, выберите **Добавить новое устройство** и установите для параметра **Добавить новое устройство** позицию **Вкл.**. Затем попробуйте еще раз.
- При переключении устройства Soundbar из режима телевизора в другой режим работа функции TV SoundConnect автоматически прерывается.
- Чтобы подключить систему Soundbar к другому телевизору, текущее подключение должно быть прервано.
- Для прекращения существующего подключения, нажмите и удерживайте кнопку **▶||** на пульте дистанционного управления в течение 5 секунд или переключитесь на другой режим. Для подключения к другому ТВ, выполните вышеизложенные шаги с 1 по 4.



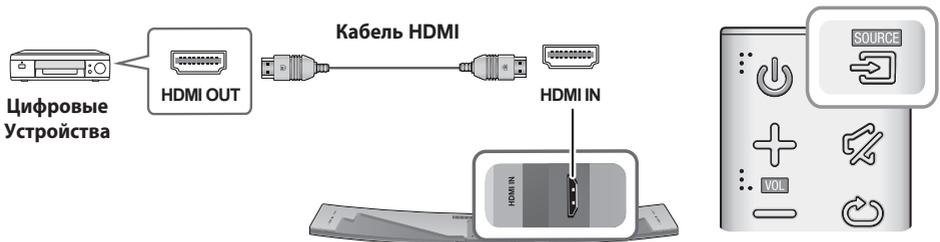
- Функция TV SoundConnect (SoundShare) поддерживается некоторыми телевизорами Samsung, выпущенными с 2012 года. Проверьте, поддерживает ли ваш телевизор функцию TV SoundConnect (SoundShare). (Дополнительные сведения см. в руководстве пользователя телевизора.)
- Если телевизор Samsung выпущен до 2014 года, проверьте меню настроек функции SoundShare.
- Если расстояние между телевизором и системой Soundbar составляет более 10 м, подключение может быть нестабильным, а воспроизведение звука может прерываться. В этом случае переместите телевизор или систему Soundbar таким образом, чтобы они оказались в пределах рабочего диапазона, затем повторите попытку подключения с помощью функции TV SoundConnect.
- Рабочий диапазон функции TV SoundConnect :
 - Рекомендуемый диапазон сопряжения: приблизительно 2 м
 - Рекомендуемый рабочий диапазон: приблизительно 10 м
- С помощью кнопок "воспроизведение/пауза", "далее", "назад" управлять телевизором нельзя.

ПОДКЛЮЧЕНИЕ К ВНЕШНИМ УСТРОЙСТВАМ

КАБЕЛЬ HDMI

HDMI является стандартным цифровым интерфейсом для подключения таких устройств, как телевизор, проектор, проигрыватель DVD и Blu-ray, телеприставка и другие.

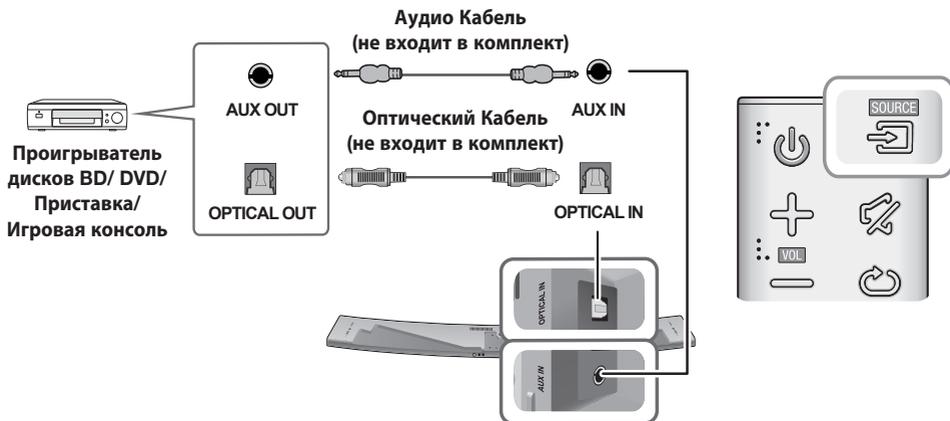
По интерфейсу HDMI передается цифровой сигнал высокого качества, что обеспечивает высокое качество видео и звука, соответствующее качеству исходного цифрового сигнала.



1. Подключите кабель HDMI в гнездо **HDMI IN** на задней панели устройства и гнездо HDMI OUT цифрового устройства.
2. Нажмите кнопку  на верхней панели основного устройства или кнопку **SOURCE** на пульте дистанционного управления, чтобы выбрать режим **HDMI**.

ОПТИЧЕСКИЙ ИЛИ АНАЛОГОВЫЙ АУДИО-КАБЕЛЬ

Данное устройство поставляется с одним цифровым оптическим входным разъемом и одним аналоговым аудио-разъемом (AUX), предоставляя вам два способа подключения к внешним устройствам.



► Кабель AUX

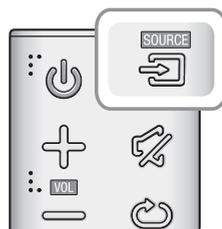
1. Подключите **AUX IN** (аудио) на основном устройстве к разъему AUDIO OUT на устройстве-источнике, используя аудио-кабель.
2. Нажмите кнопку  на верхней панели основного устройства или кнопку **SOURCE** на пульте дистанционного управления, чтобы выбрать режим **AUX**.

► Оптический Кабель

1. Подключите **OPTICAL IN** (аудио) на основном устройстве к разъему OPTICAL OUT на устройстве-источнике, используя оптический кабель.
2. Нажмите кнопку  на верхней панели основного устройства или кнопку **SOURCE** на пульте дистанционного управления, чтобы выбрать режим **D.IN**.

РЕЖИМ ВХОДА

Нажмите кнопку  на верхней панели основного устройства или кнопку **SOURCE** на пульте дистанционного управления, чтобы выбрать требуемый режим.



Режим входа	Дисплей
Оптический цифровой вход Вход ARC (HDMI OUT)	D.IN
Вход AUX	AUX
Вход HDMI	HDMI
Режим BLUETOOTH	BT
TV SoundConnect	TV

ФУНКЦИЯ AUTO POWER DOWN

Устройство выключится автоматически в следующих случаях.

- Режим D.IN / HDMI / BT / TV
 - Если в течение 15 минут отсутствует аудиосигнал.
- Режим AUX
 - Если кабель AUX не подключен в течение 15 минут.
 - Если в течение 8 часов не нажато ни одной кнопки при подключенном кабеле AUX.

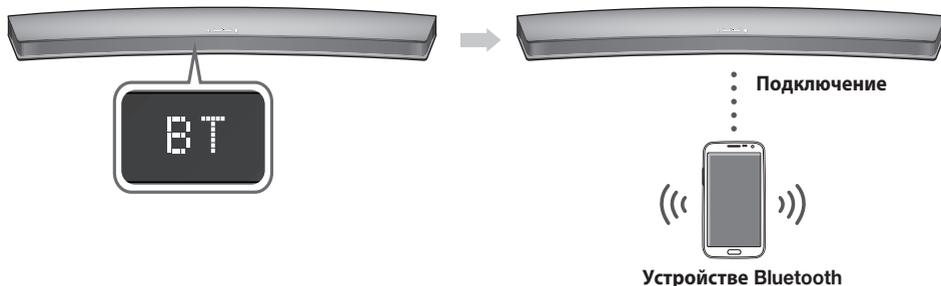
Активация функции автоматического выключения питания. Чтобы ON или OFF эту функцию, нажмите и удерживайте кнопку  в течение 5 секунд. На дисплее появится сообщение **ON - AUTO POWER DOWN / OFF - AUTO POWER DOWN**.

BLUETOOTH

Вы можете подключить устройство Bluetooth к устройству Soundbar и наслаждаться музыкой со стереозвуком без проводов!

ПОДКЛЮЧЕНИЕ СИСТЕМЫ SOUNDBAR К УСТРОЙСТВУ BLUETOOTH

Проверьте, поддерживает ли устройство Bluetooth функцию Bluetooth-совместимых стереонаушников.



1. Нажмите кнопку  на верхней панели основного устройства или кнопку **SOURCE** на пульте дистанционного управления, чтобы выбрать режим **BT**.
 - Отобразится сообщение **BT READY** на переднем дисплее Soundbar.
2. Выберите меню Bluetooth на устройстве Bluetooth, которое необходимо подключить. (см. руководство пользователя устройства Bluetooth)
3. Выберите "**[Samsung] HW-Jxxxx**" в списке.
 - При подключении устройства Soundbar к устройству Bluetooth на дисплее отобразится **[название устройства Bluetooth] → BT**.
 - Имя устройства отображается только на английском языке. Если имя устройства указано на другом языке (не на английском), будет отображаться символ подчеркивания " _ ".
 - Если сопряжение устройства Bluetooth и системы Soundbar не удалось, то удалите предыдущий результат поиска устройства Bluetooth "**[Samsung] HW-Jxxxx**" и возобновите поиск системы Soundbar.
4. Воспроизведите музыку на подключенном устройстве.
 - Можно прослушивать музыку, которая воспроизводится на подключенном устройстве Bluetooth, непосредственно через систему Soundbar.
 - В режиме **BT** функции Воспроизведение/ Пауза/ Далее/ Пред недоступны. Данные функции доступны только на устройствах Bluetooth с поддержкой AVRCP.



- Если при подключении к устройству Bluetooth появится запрос на ввод PIN-кода, введите <0000>.
- Только одно устройство Bluetooth может быть сопряжено за один раз.
- При отключении устройства Soundbar соединение Bluetooth будет прервано.
- В следующих случаях могут наблюдаться проблемы с поиском и с подключением к сети Bluetooth системы Soundbar:
 - Если рядом с системой Soundbar образуется сильное электромагнитное поле.
 - Если несколько устройств Bluetooth одновременно сопряжены с системой Soundbar.
 - Если устройство Bluetooth выключено, не установлено или неисправно.
- Обратите внимание, что такие устройства, как микроволновая печь, адаптер беспроводной локальной сети, флуоресцентные лампы и газовые плиты используют такой же диапазон частот, как и устройство Bluetooth, поэтому они могут стать причиной электрических помех.

- Система саундбар поддерживает данные в формате (44,1 кГц, 48 кГц).
- Соединение возможно только с устройством Bluetooth, которое поддерживает функцию A2DP (AV).
- Систему Soundbar нельзя подключить к устройству Bluetooth, которое поддерживает только функцию HF (громкая связь).
- После сопряжения системы Soundbar с устройством Bluetooth выберите параметр "[Samsung] HW-Jxxxx" в списке обнаруженных устройств, и режим автоматически изменится на **BT**.
 - Функция доступна, только если устройство Soundbar указано в списке устройств, сопряженных с устройством Bluetooth. (Необходимо, чтобы устройства Bluetooth и Soundbar были предварительно сопряжены хотя бы один раз.)
- Устройство Soundbar будет отображаться в списке устройств, в отношении которых выполнялся поиск, на устройстве Bluetooth, только если на дисплее Soundbar отображается индикация **BT READY**.
- В режиме TV SoundConnect сопряжение Soundbar с другим устройством Bluetooth будет невозможно.

ОТКЛЮЧЕНИЕ УСТРОЙСТВА BLUETOOTH ОТ СИСТЕМЫ SOUNDBAR

Можно отключить устройство Bluetooth от системы Soundbar. Инструкции см. в руководстве пользователя устройства Bluetooth.

- Система Soundbar будет отключена.
- После отключения системы Soundbar от устройства Bluetooth на дисплее передней панели системы Soundbar появится сообщение **BT DISCONNECTED**.

ОТКЛЮЧЕНИЕ СИСТЕМЫ SOUNDBAR ОТ УСТРОЙСТВА BLUETOOTH

Нажмите кнопку **SOURCE** на пульте дистанционного управления или кнопку  на передней панели устройства, чтобы переключиться из режима **BT** в другой режим или выключить устройство Soundbar.

- Подключенное устройство Bluetooth в течение некоторого времени будет ожидать ответа от системы Soundbar. (Время отключения может отличаться в зависимости от устройства Bluetooth)



- В режиме подключения Bluetooth соединение Bluetooth будет прервано, если расстояние между системой Soundbar и устройством Bluetooth превысит 10 метров.
- В режиме готовности система Soundbar автоматически отключится через 15 минут.

► Что такое Bluetooth?

Bluetooth - это технология, которая позволяет Bluetooth-совместимым устройствам легко взаимодействовать друг с другом с помощью беспроводного соединения на коротком расстоянии.

- Устройство Bluetooth может создавать помехи или приводить к неправильной работе в зависимости от следующих условий использования.
 - При контакте части тела с приемной или передающей системой устройства Bluetooth или системой Soundbar.
 - При отклонении электрических параметров из-за наличия препятствий для прохождения электромагнитных волн в виде стены, углов или офисных перегородок.
 - При возникновении электромагнитных помех от устройств, работающих в том же частотном диапазоне, включая медицинское оборудование, микроволновые печи и беспроводные сетевые устройства.
- В том случае, когда сопряжение системы Soundbar и устройства Bluetooth поддерживается на близком расстоянии.
- Чем больше расстояние между системой Soundbar и устройством Bluetooth, тем хуже качество связи. Если расстояние превышает диапазон действия устройства Bluetooth, соединение прервется.
- В местах с плохими условиями приема связь Bluetooth может работать неправильно.
- Подключение Bluetooth работает только в непосредственной близости от устройства. Если расстояние превысит указанный диапазон, то связь автоматически отключится. Даже в пределах этого диапазона качество звука может ухудшаться из-за препятствий, например стен или дверей.
- Данное беспроводное устройство может привести к электрическим помехам во время работы.

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ПРИЛОЖЕНИЯ MULTIROOM

Приложение Samsung Multiroom позволяет подключить устройство Soundbar к смарт-устройству, вашей сети и к Интернету. После того, как устройство Soundbar подключено к смарт-устройству, на котором установлено приложение Multiroom, также можно одновременно подключить устройство Soundbar и несколько устройств Samsung Multiroom без использования проводов и воспроизводить аудио через них.

ПЕРЕД НАЧАЛОМ РАБОТЫ

► Основные сведения о связи



Требования:

1. Беспроводной роутер и смарт-устройство.
2. Беспроводной маршрутизатор должен быть подключен к Интернету.
3. Смарт-устройство должно быть подключено к маршрутизатору с помощью подключения Wi-Fi.

УСТАНОВКА ПРИЛОЖЕНИЯ SAMSUNG MULTIROOM

Для использования устройства Soundbar с приложением Samsung Multiroom, нужно загрузить и установить приложение Samsung Multiroom на смарт-устройство. Приложение можно загрузить с Google Play или App Store. Установив приложение Samsung Multiroom, вы можете воспроизводить на устройстве Soundbar музыку, которая хранится на смарт-устройстве, расположена на других подключенных устройствах, предоставляется другими контент-провайдерами или передается с интернет-радиостанций

► Android или iOS

Загрузите приложение Samsung Multiroom с Google Play или App Store на смарт-устройстве.

* Поиск в интернет-магазинах: Samsung Multiroom

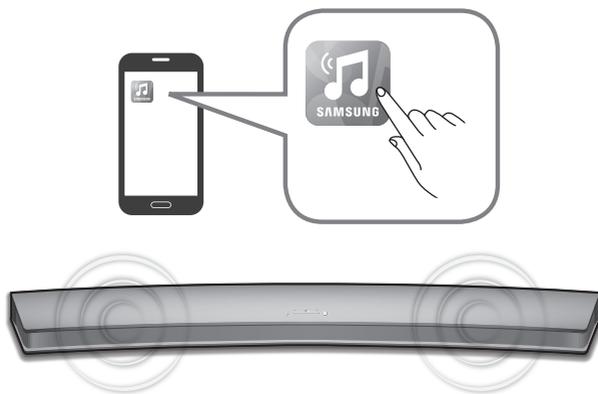


или



► Запуск приложения Samsung Multiroom

Для запуска приложения Samsung Multiroom, коснитесь значка приложения Multiroom на вашем смарт-устройстве.



ПОДКЛЮЧЕНИЕ СИСТЕМЫ SOUNDBAR К СЕТИ

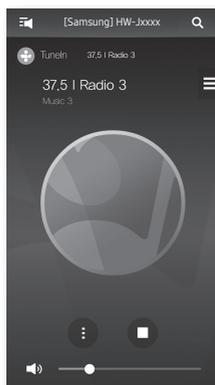
На смарт-устройстве выберите приложение Samsung Multiroom. Выполните инструкции, отображаемые на экране смарт-устройства.

Установив приложение Samsung Multiroom, можно использовать следующие функции.

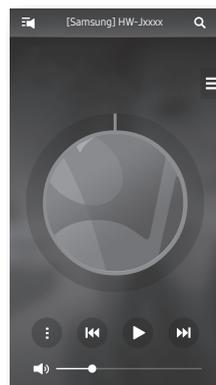
- Можно прослушивать музыкальные файлы, сохраненные в памяти мобильного телефона, музыку из других источников, а также интернет-радио.



Музыка с мобильного телефона



Интернет-радио



Музыкальная служба



- Используйте кабель кат. 7 (*типа STP) для подключения.
* Экранированная витая пара

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ФУНКЦИИ РЕЖИМА ОЖИДАНИЯ СЕТИ

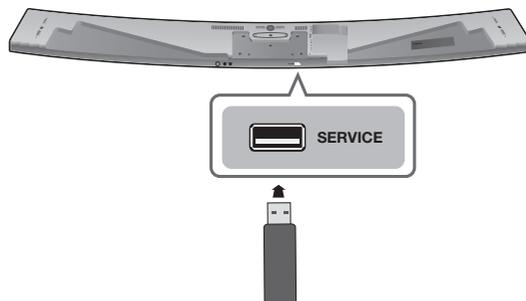
Функция включения режима ожидания сети становится доступной, если между смарт-устройством и системой Soundbar было правильно установлено беспроводное подключение. Эта функция в системе Soundbar включается автоматически при попытке смарт-устройства подключиться к Soundbar по Bluetooth или Wi-Fi. Если система Soundbar была включена через подключение Bluetooth, для режима входа системы автоматически задается значение BT. Для включения устройства Soundbar через Wi-Fi, необходимо установить приложение Samsung Multiroom на ваше смарт-устройство.

1. Подключите смарт-устройство к системе Soundbar.
2. Включите функцию включения режима ожидания сети, нажав и удерживая кнопку ►► на пульте дистанционного управления Soundbar более 5 секунд. Можно выключить эту функцию, снова нажав кнопку ►► и удерживая ее более 5 секунд.



- Режим ожидания сети доступен только тогда, когда устройство Soundbar входит в число устройств, сопряженных со смарт-устройством. (Смарт-устройство и устройство Soundbar должны быть предварительно сопряжены, по крайней мере, один раз.)
 - Система Soundbar появится в списке устройств, обнаруженных смарт-устройством, только когда на дисплее системы Soundbar будет отображаться индикация [BT READY] или [WiFi READY].
 - В режиме TV SoundConnect невозможно сопряжение системы Soundbar с другим смарт-устройством.
 - Если функция включения режима ожидания сети не работает.
 - Режим ожидания сети выключен. Включите его.
 - Связь Wi-Fi с Soundbar будет прервана при отсоединении кабеля питания или прекращении подачи электропитания. Включите Soundbar и снова подсоедините кабель.
-

ОБНОВЛЕНИЕ ПО



ОБНОВЛЕНИЕ С ПОМОЩЬЮ USB

В дальнейшем корпорация Samsung может предлагать обновления для микропрограммы Soundbar.

При наличии обновления его можно установить путем подключения устройства USB с сохраненным на нем обновлением микропрограммы к порту на Soundbar.

Обратите внимание, что при наличии нескольких файлов обновления необходимо загружать их на устройство USB по одному и использовать для обновления микропрограммы тоже по одному.

Для получения информации о загрузке обновлений посетите веб-сайт Samsung.com или обратитесь в операторский центр Samsung.

► Процедура обновления

1. Отключив питание Soundbar, подключите USB-накопитель с обновлением микропрограммного обеспечения к Soundbar (порт USB).
2. Отсоедините сетевой шнур, подключите заново, а затем включите устройство Soundbar.
3. Включите устройство Soundbar. На дисплее появится надпись **UPDATE** и в течение 3 минут начнется обновление.
 - По окончании обновления, устройство Soundbar выключится и включится автоматически.

► Если индикация UPDATE не отобразилась

1. Выключите Soundbar и подключите USB-накопитель с файлами обновления к порту USB на Soundbar.
2. Отсоедините кабель питания, снова подсоедините и включите устройство.



- Подключите устройство USB с обновлением микропрограммы к порту USB на основном устройстве.
- Обновление микропрограммного обеспечения может работать неверно, если аудиофайлы, поддерживаемые Soundbar, хранятся на USB-накопителе.
- Не отсоединяйте кабель питания и не извлекайте устройство USB, когда выполняется обновление. После завершения обновления микропрограммы основное устройство отключится автоматически.

- При обновлении будут восстановлены заводские настройки по умолчанию. Рекомендуется записывать свои настройки, чтобы их можно было легко восстановить после обновления. При обновлении микропрограммы происходит сброс и настроек подключения сабвуфера. Если после обновления подключение к сабвуферу не восстановится автоматически, см. страницу 17. При возникновении проблем с обновлением микропрограммы рекомендуется отформатировать устройство USB в формате FAT16 и повторить попытку.
- Не форматируйте диск USB в формате NTFS. Система Soundbar не поддерживает файловую систему NTFS.
- Устройства USB некоторых производителей могут не поддерживаться.

АВТООБНОВЛЕНИЕ

Даже при отключении Soundbar устройство Soundbar автоматически проверяет наличие последней версии ПО, если имеется подключение к Интернету.



- Устройство Soundbar по умолчанию настроено на автоматический запуск обновлений.
 - Для использования функции автообновления необходимо подключение Soundbar к Интернету.
 - Связь Wi-Fi с Soundbar будет прервана при отсоединении кабеля питания или прекращении подачи электропитания. Если питание отключается, включите устройство Soundbar и подключите его повторно.
-

ПОИСК И УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

Прежде чем обратиться в сервисный центр, проверьте следующее.

RUS

Устройство не включается.	
<ul style="list-style-type: none"> Подключен ли кабель питания к розетке? 	→ Вставьте вилку сетевого шнура в розетку.
Функция не работает при нажатии кнопки.	
<ul style="list-style-type: none"> Нет ли присутствия статического электричества? 	→ Отсоедините вилку сетевого шнура от розетки, и затем вновь вставьте ее в розетку.
Звук не воспроизводится.	
<ul style="list-style-type: none"> Работает ли функция отключения звука? 	→ Для отмены функции нажмите кнопку  (Отключение звука).
<ul style="list-style-type: none"> Установлена ли громкость на минимальный диапазон? 	→ Отрегулируйте с помощью кнопки Громкость.
Не работает пульт дистанционного управления.	
<ul style="list-style-type: none"> Не разряжены ли батареи? 	→ Вставьте новые батарейки.
<ul style="list-style-type: none"> Не слишком ли большое расстояние между пультом дистанционного управления и основным устройством? 	→ Подойдите ближе к основному устройству.
Ошибка функции TV SoundConnect (сопряжение с телевизором).	
<ul style="list-style-type: none"> Поддерживает ли ваш телевизор режим TV SoundConnect? 	→ Функция TV SoundConnect поддерживается некоторыми телевизорами Samsung, выпущенными с 2012 года. Проверьте, поддерживает ли ваш телевизор функцию TV SoundConnect.
<ul style="list-style-type: none"> Является ли версия микропрограммы телевизора последней? 	→ Обновите микропрограмму телевизора до последней версии.
<ul style="list-style-type: none"> Не возникла ли во время подключения ошибка? 	→ Обратитесь в операторский центр Samsung.
	→ Сбросьте TV SoundConnect и подключите повторно. Для сброса соединения TV SoundConnect, нажмите и удерживайте кнопку  в течение 5 секунд.
Красный индикатор на сабвуфере мигает, и сабвуфер не издает звук.	
<ul style="list-style-type: none"> Возможно, сабвуфер не подключен к основному корпусу устройства. 	→ Попробуйте снова подключить сабвуфер. (См. стр. 17)
Сабвуфер заметно дрожит и вибрирует.	
<ul style="list-style-type: none"> Попробуйте настроить вибрацию на сабвуфере. 	→ Для настройки этого значения (между -12, -6 ~ +6) используйте кнопку WOOFER на пульте дистанционного управления.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Акустическая система Soundbar- устройство, предназначенное для организации эффективного звукового сопровождения при просмотре видеофильмов, видеопрограмм или прослушивании аудиокомпозиций в домашних условиях.

АКУСТИЧЕСКАЯ СИСТЕМА

ОБЩАЯ ИНФОРМАЦИЯ	Вес	Основное устройство	5,0 кг
		Сабвуфер (PS-WJ8500R / PS-WJ8501R)	10,6 кг
	Размеры (Ш x В x Г)	Основное устройство	1450,0 x 60,0 x 185,0 мм
		Сабвуфер (PS-WJ8500R / PS-WJ8501R)	500,0 x 332,0 x 181,0 мм
	Рабочая температура	от +5 °С до +35 °С	
Диапазон допустимой влажности при работе	от 10 % до 75 %		
УСИЛИТЕЛЬ	Номинальная выходная мощность	Основное устройство	21 Вт x 9, 8 Ом, общий коэффициент нелинейных искажений $\leq 10\%$, 1 кГц
		Сабвуфер (PS-WJ8500R / PS-WJ8501R)	161 Вт, 3 Ом, общий коэффициент нелинейных искажений $\leq 10\%$, 100 Гц

* Конструкция, характеристики и экран приложения могут быть изменены без предварительного уведомления.

* Номинальное значение

- Компания Samsung Electronics Co., Ltd оставляет за собой право изменять технические характеристики без дополнительного уведомления.
- Указанные размеры и вес приблизительны.
- Характеристики источника электропитания и потребления электроэнергии указаны на наклейке на корпусе устройства.

※ **Примечание относительно лицензии с открытым исходным кодом**

- Дополнительную информацию об открытых исходных кодах, используемых в данном устройстве, можно найти на веб-сайте: <http://opensource.samsung.com>

ЛИЦЕНЗИЯ

	Произведено по лицензии Dolby Laboratories. Dolby и символ двойного D являются товарными знаками Dolby Laboratories.
	Патенты на DTS см. на http://patents.dts.com . Произведено по лицензии DTS Licensing Limited. DTS & соответствующий символ вместе и по отдельности являются зарегистрированными товарными знаками, а DTS 2.0 Channel является товарным знаком DTS, Inc. © DTS, Inc. Все права защищены.
	HDMI, HDMI High-Definition Multimedia Interface и логотип HDMI являются товарными знаками или зарегистрированными товарными знаками HDMI Licensing LLC в США и других странах.



- Импортёр: ООО «Самсунг Электроникс Рус Компани»
125009, г. Москва, ул. Воздвиженка 10
- Настоящий продукт произведен под полным производственным контролем «Samsung Electronics Co., Ltd».
Наименование изготовителя (зависит от модели и указано на изделии), адрес производства:
1. Самсунг Электроникс Хуйжоу Со.,Ltd.
№ 256, Чжункай шесть дорога, улица Ченжань, зоны развития высокотехнологий Чжункай, город Хуэйчжоу, провинция Гуандун, Китай
2. P.T. Самсунг Электроникс Индонезия Со.
Промышленная площадка Jl Сикаранг, Джабабека Рая Блок F 29-33 Сикаранг, Бекаси 17530, Индонезия

SAMSUNG

© Samsung Electronics Co., Ltd., 2016. Все права защищены.

Связывайтесь с SAMSUNG по всему миру

Если у вас есть предложения или вопросы по продукции Samsung, обращайтесь, пожалуйста, в информационный центр компании Samsung.

Country	Contact Centre ☎	Web Site
▪ CIS		
RUSSIA	8-800-555-55-55 (VIP care 8-800-555-55-88)	www.samsung.com/ru/support
BELARUS	810-800-500-55-500	
GEORGIA	0-800-555-555	
ARMENIA	0-800-05-555	
AZERBAIJAN	0-88-555-55-55	www.samsung.com/support
KAZAKHSTAN	8-10-800-500-55-500 (GSM: 7799, VIP care 7700)	www.samsung.com/kz_ru/support/
UZBEKISTAN	00-800-500-55-500 (GSM: 7799)	
KYRGYZSTAN	00-800-500-55-500 (GSM: 9977)	www.samsung.com/support
TAJIKISTAN	8-10-800-500-55-500	
MONGOLIA	+7-495-363-17-00	
UKRAINE	0-800-502-000	www.samsung.com/ua/support (Ukrainian) www.samsung.com/ua_ru/support (Russian)
MOLDOVA	0-800-614-40	www.samsung.com/support



[Правильная утилизация аккумуляторов]

(Действительно для стран, использующих систему раздельного сбора отходов)

Наличие этого символа на аккумуляторе, на его упаковке или в сопроводительной документации указывает на то, что по окончании срока службы изделие не должно выбрасываться с другими бытовыми отходами. Наличие обозначений химический элементов Hg, Cd и Pb означает, что аккумулятор содержит ртуть, кадмий или свинец, количество которых превышает эталонный уровень, определенный в Директиве ЕС 2006/66.

Неправильная утилизация аккумуляторов может привести к нанесению вреда здоровью человека или окружающей среде.

Чтобы защитить природные ресурсы и обеспечить повторное использование материалов, пожалуйста не выбрасывайте аккумуляторы с другими отходами, а сдавайте их на переработку в местную бесплатную службу приема аккумуляторов.



Правильная утилизация изделия (Использованное электрическое и электронное & оборудование)

(Действительно для стран, использующих систему раздельного сбора отходов)

Наличие данного значка показывает, что изделие и его электронные аксессуары (например, зарядное устройство, гарнитура, кабель USB) по окончании их срока службы нельзя утилизировать вместе с другими бытовыми отходами. Во избежание нанесения вреда окружающей среде и здоровью людей при неконтролируемой утилизации, а также для обеспечения возможности переработки для повторного использования, утилизируйте изделие и его электронные аксессуары отдельно от прочих отходов.

Сведения о месте и способе утилизации изделия в соответствии с нормами природоохранного законодательства можно получить у продавца или в соответствующей государственной организации.

Бизнес-пользователи должны обратиться к своему поставщику и ознакомиться с условиями договора купли-продажи. Запрещается утилизировать изделие и его электронные аксессуары вместе с другими производственными отходами.